



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **282** del **29 GIU. 2017**

**OGGETTO** Convenzione tra la ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO di Milano e il Centro Postura Osteopatico s.a.s. di Milano – struttura privata non accreditata- per consulenze di ortopedia e traumatologia.

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL**  
**DIRETTORE F.F. SC Gestione Risorse Economico Finanziarie e C.d.G.**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data **29 GIU. 2017** l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Direttore f.f. S.C. Gestione Risorse Economico  
Finanziarie e C.d.G.  
Dott.ssa Emilia Martignoni

**IL DIRETTORE F.F. SC GESTIONE DELLE RISORSE ECONOMICO-FINANZIARIE**

ha registrato contabilmente

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/anni .....al /ai conto/i economico/i n..... "....."

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i .....al /ai conto/i n..... "....."

☒ gli introiti di € **5.000,00**....., previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i ..... **2017**.....al /ai conto/i ..... economico/i  
n. **110.010.0001** **Aut. consulenze da privati**

☐ Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Gestione Risorse Economiche Finanziarie  
Dott.ssa Emilia Martignoni

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **282** del **29 GIU. 2017**

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Viste**

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, mediante fusione per incorporazione dell'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini con il Presidio CTO, subentrante ex lege nei rapporti attivi e passivi relativi all'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini, avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;

- la DGR X/4622 del 19/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;

- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

**richiamato** il provvedimento n. 953 del 16.12.2015 della "ex Azienda I.C.P." con il quale veniva rinnovata per 2016 con il Centro Postura Osteopatico s.a.s. con sede in Milano - struttura privata non accreditata - una convenzione per prestazioni di ortopedia e traumatologia da effettuarsi da parte del personale medico afferente al Presidio C.T.O con scadenza il 31.12.2016;

**premesso che** con nota acquisita agli atti di questa ASST prot. n. 5622 del 27.03.2017, il Centro sopra citato ha richiesto la disponibilità dell'Azienda al rinnovo dell'accordo convenzionale per l'anno 2017;

**acquisito** in merito il parere favorevole del Direttore Sanitario nonché del Direttore della struttura interessata;

**preso atto** del testo di convenzione redatto di comune accordo tra le parti e allegato in copia al presente provvedimento a formarne parte integrante e sostanziale;

**visti**

- l'art. 15-quinquies del D.lgs 502/1992 e s.m.i. che consente al comma 2 lettera c) l'esercizio dell'attività libero professionale al di fuori dell'impegno di servizio in strutture di altra azienda del Servizio sanitario nazionale o di altra struttura sanitaria non accreditata, previa convenzione dell'azienda con le predette aziende e strutture;

*A*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 282 del 29 GIU. 2017

- il D.P.C.M. 27 marzo 2000 "Atto di indirizzo e coordinamento concernente l'attività libero-professionale intramuraria del personale della dirigenza sanitaria del Servizio sanitario nazionale";
- l'art. 58 comma 9 del C.C.N.L. del 08.06.2000 della Dirigenza medica e veterinaria che prevede che l'attività professionale richiesta a pagamento da terzi all'Azienda e svolta, fuori dall'orario di lavoro sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali possa essere considerata attività libero-professionale;
- il Regolamento Aziendale per la libera professione approvato con la deliberazione n. 583 del 23.12.2015 che definisce le modalità organizzative dell'attività medesima;

**accertato** che l'attività di consulenza sarà svolta dal professionista al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della U.O.C. di riferimento, nel rispetto della normativa vigente in materia e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;

**ritenuto** di poter accogliere la predetta richiesta in quanto l'erogazione delle consulenze in argomento garantisce comunque il soddisfacimento prioritario delle esigenze del S.S.R.;

**considerato** che l'introito annuo complessivo derivante dal presente provvedimento è stimato in € 5.000,00 (cinquemila) e che l'Azienda provvederà ad attribuire il relativo compenso al personale che effettua le prestazioni al netto delle trattenute previste dalla legge e dal regolamento Aziendale per l'esercizio dell'attività libero professionale in vigore;

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

#### **DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di rinnovare fino al 31.12.2017, per le motivazioni espresse in premessa, una convenzione con Centro Postura Osteopatico s.a.s. di Milano – struttura privata non accreditata - per consulenze di ortopedia e traumatologia effettuate dal personale medico afferente alla U.O.C. Ortopedia e Traumatologia Pediatrica con rapporto di lavoro esclusivo, alle condizioni e secondo le modalità indicate nell'atto convenzionale;
2. di stabilire che le prestazioni saranno rese al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze della U.O.C di riferimento e fatte salve le necessità aziendali inderogabili e non programmabili;
3. di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;
4. di contabilizzare l'introito derivante dal presente provvedimento, pari a € 5.000,00 (cinquemila) sul Bilancio Preventivo Economico anno 2017 sul conto n. 410.010.00037 "ALPA consulenze da privati";

*[Handwritten signature]*



**Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico**  
**Gaetano Pini-CTO**

**Sistema Socio Sanitario**



**Regione  
Lombardia**

**ASST Gaetano Pini**

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **282** del **29 GIU. 2017**

5. di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);
6. di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

**DIRETTORE GENERALE**  
(Dott. Francesco Laurelli)

**DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO**  
(Dott. Valentino Colao)

**DIRETTORE  
SANITARIO**

**DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO**  
(Dott.ssa Paola Fina)

S.C. Gestione Risorse Economico Finanziarie e C.d.G.  
Ufficio Libera Professione – Controllo Fatturazione Attiva e Recupero Crediti  
Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento  
Responsabile del Procedimento: dott.ssa Emilia Martignoni  
Pratica trattata da: dott.ssa Daniela Tortora



**Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico**  
**Gaetano Pini-CTO**

**Sistema Socio Sanitario**



**Regione  
Lombardia**

**ASST Gaetano Pini**

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 282 del 29 GIU. 2017

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal - 3 LUG. 2017 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 4 pagine di allegati.

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maria Cruchello*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
il Funzionario addetto



Convenzione tra la ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO di Milano e il Centro Postura Osteopatico s.a.s. – struttura privata non accreditata - di Milano per consulenze di ortopedia e traumatologia.

TRA

la ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO (di seguito denominata "ASST Pini/CTO"), con sede in Milano, piazza Andrea Cardinal Ferrari n. 1, codice fiscale e partita I.V.A. n. 09320530968, in persona del legale rappresentante, il Direttore Generale dott. Francesco Laurelli, domiciliato per la carica presso la sede della ASST medesima;

E

il Centro Postura Osteopatico s.a.s. (di seguito denominato "Centro Postura"), codice fiscale e partita I.V.A. n. 07665500968 in persona del legale rappresentante sig.a Silvia Elia domiciliata per la carica in Milano, via Vitruvio, 17;

CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

**ART. 1**

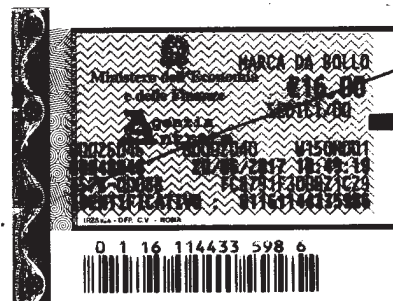
La ASST Pini/CTO autorizza il personale medico della UOC Ortopedia e Traumatologia Pediatrica della ASST, con rapporto di lavoro esclusivo, ad effettuare consulenze specialistiche di ortopedia e traumatologia a favore degli assistiti che afferiscono alla struttura gestita dal Centro Postura.

**ART. 2**

Le prestazioni, oggetto della presente convenzione, saranno svolte presso la sede operativa del Centro Postura, sito in Milano via Vitruvio n.17, di norma mediante quattro accessi mensili della durata di due ore ciascuno, su chiamata del Centro medesimo. L'attività è effettuata al di fuori dell'orario di servizio fatte salve le necessità del servizio di appartenenza del medico consulente e altre esigenze inderogabili e non programmabili.

**ART. 3**

Il Centro Postura si impegna a non dare pubblicità dei nominativi dei medici dirigenti individuati dalla ASST Pini/CTO per l'espletamento dell'attività, tenuto conto che il rapporto convenzionale intercorre esclusivamente tra la ASST Pini/CTO e il Centro medesimo, non potendosi in alcun modo configurare alcun rapporto tra di esso ed il professionista interessato allo svolgimento dell'attività in argomento.



Le parti dichiarano e garantiscono reciprocamente che i nomi delle rispettive strutture organizzative saranno utilizzati in modo lecito e corretto nel rispetto delle norme vigenti e, in generale, in modo da non creare pregiudizio alcuno, anche solo potenziale, a qualsivoglia soggetto, sia esso persona fisica o giuridica.

#### **ART.4**

Le prenotazioni delle prestazioni oggetto della presente convenzione saranno effettuate direttamente dal Centro Postura secondo le modalità previste dal Centro. I pazienti accederanno direttamente alla struttura.

#### **ART.5**

Il Centro Postura Per le consulenze oggetto del presente accordo si impegna a corrispondere alla ASST Pini/CTO un compenso pari a quanto di seguito esplicitato:

PRESTAZIONI	TARIFFA PAGATA DAL PAZIENTE	QUOTA ASST PINI/CTO
VISITA ORTOPEDICA	€ 120,00	€ 84,00
INFILTRAZIONI ARTICOLARI	€ 70,00	€ 35,00

La quota ASST Pin/CTO è al netto delle trattenute della quota del Centro Postura.

#### **ART.6**

L'avvenuta esecuzione delle prestazioni sarà documentata dal Centro Postura attraverso la predisposizione di un'idonea certificazione contenente le seguenti indicazioni: nominativo del medico, giorni e fasce orarie in cui hanno avuto luogo le stesse. Tale documentazione sarà inviata mensilmente alla s.c. Gestione delle Risorse Economico Finanziarie e Controllo di Gestione dell'ASST Pini/CTO – e-mail: [ragioneria@asst-pini-cto.it](mailto:ragioneria@asst-pini-cto.it) per l'emissione della fattura.

#### **ART.7**

Il pagamento delle prestazioni dovrà essere liquidato dal Centro Postura entro trenta giorni dalla data di ricevimento della fattura. L'Amministrazione della ASST Pini/CTO provvederà ad attribuire il relativo compenso al consulente, al netto delle trattenute previste dalla legge e dal regolamento aziendale per l'esercizio dell'attività libero professionale.

In mancanza del pagamento nei termini previsti, la ASST Pini/CTO si riserva la facoltà di sospendere la convenzione fino al totale esaurimento delle pendenze, previo invio di idonea diffida ad adempiere nel termine di giorni quindici dal ricevimento della relativa comunicazione.

#### **ART. 8**

In caso di inosservanza degli obblighi previsti dal contratto, le parti si riservano di recedere dalla presente convenzione, previa comunicazione scritta tramite raccomandata A.R. o Posta Certificata, fatto salvo il diritto al pagamento delle prestazioni già effettuate.

I contraenti, inoltre, hanno la facoltà di recedere dal presente accordo in qualunque momento previo preavviso di almeno trenta giorni da notificarsi a mezzo di lettera raccomandata A.R. o Posta Certificata.

#### **ART. 9**

I medici consulenti sono assicurati contro i danni da responsabilità professionale verso terzi.

Il Centro Postura garantisce la copertura assicurativa per la responsabilità civile relativa al personale, alla strumentazione che mette a disposizione e all'utilizzo dei propri spazi in via non esclusiva.

#### **ART. 10**

Il Centro Postura dichiara di garantire l'applicazione di tutte le disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro nell'ambito dello svolgimento dell'attività in argomento e, ai sensi del D.lgs 81/2008, si impegna a fornire informazioni sui rischi specifici esistenti nell'ambiente in cui è destinato ad operare il dipendente dell'Azienda ospedaliera.

#### **ART. 11**

La ASST Pini/CTO e il Centro Postura si danno reciprocamente atto di essere stati informati circa le modalità e le finalità di trattamento dei loro dati e di essere a conoscenza dei diritti di cui al d.lgs.196/2003.

#### **ART. 12**

La presente convenzione ha validità dalla data di sottoscrizione fino al 31.12.2017. Alla scadenza la convenzione potrà essere rinnovata solo previo accordo scritto tra le parti. Tuttavia, nelle more del perfezionamento degli atti, le parti convengono di regolare, a norma del presente accordo, eventuali pregresse prestazioni effettuate a far tempo dal 1° gennaio 2017.



### ART. 13

La forma della convenzione è quella scritta, eventuali modifiche alla presente devono essere concordate tra le parti ed entrano in vigore il giorno successivo dalla data di sottoscrizione delle modifiche stesse. La presente convenzione è risolta di diritto qualora sopravvengano successive disposizioni normative che si rendessero incompatibili con la convenzione medesima.

### ART. 14

Imposte, oneri e spese inerenti e conseguenti la presente convenzione, se dovuti, sono a carico del centro medesimo.

### ART. 15

La presente convenzione è esente da I.V.A. ai sensi dell'art.10, 1<sup>a</sup> comma, n. 18 del D.P.R. 633/72 e successive modifiche e integrazioni.

E' soggetta ad imposta di bollo, ai sensi dell'art.2, all. A, Tariffa, parte 1 del D.P.R. del 26.10.72, n.642 e successive modifiche e integrazioni.

E' soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, comma 2, D.P.R. 131/86, con spese a carico della parte che ne chiede la registrazione.

### ART.16

Le spese inerenti l'imposta di bollo sono a carico del Centro Postura.

### ART.17

Il Foro di Milano è competente per eventuali controversie.

### ART.18

Le parti eleggono quale domicilio per l'invio di tutte le comunicazioni, avvisi e notifiche, le rispettive sedi legali.

Letto, confermato e sottoscritto.

Milano, 29 GIU 2017

per la ASST Pini/CTO  
Centro Specialistico Ortopedico  
Traumatologico Gaetano Pini/CTO  
IL DIRETTORE GENERALE  
dott. Francesco Laurelli

Per il Centro Postura Osteopatico s.a.s.

IL LEGALE RAPPRESENTANTE  
Sig.a Silvia Elia

